

мет назустріч їм, вклонився до землі

3 та й промовив: «Владико! Якщо я знайшов благовоління в очах Твоїх, не проходи повз раба Твого!»

4 І принесуть трохи води, і обмиють ноги Ваші, а ви відпочиньте під цим деревом.

5 Я ж принесу хліба, і ви підкріпите серця ваші, бо ви йдете повз раба вашого, а потім підете». І сказали вони: «Зроби так, як говориш».

6 І поспішив Авраам у намет до Сарри й сказав: «Поква́пся, заміси три сати кращого борошна і зроби коржі».

7 І побіг Авраам до череді, взяв молоде та добре теля і віддав його слугі, а той поспішив приготувати його.

8 І взяв масла, й молока, та теля приготовлене, та поставив перед Ними, а сам став поруч з Ними під деревом, поки вони їли.

9 І запитали його: «Де Сарра, дружина твоя?» Він відповів: «Тут, у наметі».

10 І сказав один з Них: «Я поверну́ся до тебе через рік цього ж самого часу, і буде син у Сарри, дружини твоєї». Сарра була позаду Нього, при вході в намет, і чула це.

11 Авраам та Сарра були старі, поважного віку, і звичайне у жінок у Сарри припинилося.

12 Сарра розсміялася сама в собі, сказавши: «Чи мені, коли я зів'яла, мати таку втіху? Та й пан мій старий».

13 І промовив Господь до Авраама: «Чого це розсміялася Сарра, сказавши: "Невже я справді можу народити, коли я стала старою?"

14 Чи залишиться безсилим слово^Д у Господа? У призначений строк Я поверну́ся до тебе, і у Сарри буде син».

15 Сарра ж не зізналася, сказавши: «Я не сміялася», — бо вона злякалася. Але Він сказав: «Ні, ти розсміялася!»

16 І підвелися ті мужі, і відправилися звідти до Содому. Авраам же пішов з Ними, щоб провести їх.

3 Лк.1:30;
Євр.13:2.

4 Бут.19:2;
24:32; 43:24;
Лк.7:44; 1Тим.
5:10.

5 Бут.19:8;
33:10; Суд.6:18-
19; 13:15; 19:5;
Пс.103:15.

6 Вих.12:39;
1Цар.28:24;
3Цар.17:13.

7 Лк.15:23.

8 Бут.19:63;
Іс.7:15-22.

9 Бут.24:67;
31:33; Євр.11:9.

10 Бут.17:19;
21:1-2; 4Цар.
4:16; Рим.9:9;
Євр.11:11.

11 Бут.17:17;
31:35; 3Цар.1:1;
Рим.4:19; Євр.
11:11-12,19.

12 Бут.17:17;
Лк.1:18; 1Пет.
3:6.

13 Бут.17:17.

14 Бут.17:21;
18:10; Чис.11:23;
4Цар.4:16; Пс.
134:6; Іс.40:29;
Єр.32:27; Зах.
8:6, Мт.3:9;
19:26; Лк.1:37;
Рим.4:21.

15 Суд.13:15;
19:5.

16 Лк.24:15;
Дн.15:33; Рим.
15:24.

тёр навстречу им, поклонился до земли

3 і сказав: «Владыка! Если я обрёл благоволение в очах Твоих, не пройди мимо раба Твоего!»

4 И принесут немного воды, и омоют ноги Ваши, а вы отдохните под этим деревом.

5 Я же принесу хлеба, и вы подкрепите сердца ваши, так как вы идёте мимо раба вашего, а потом пойдёте». И сказали они: «Сделай так, как говоришь».

6 И поспешил Авраам в шатёр к Сарре и сказал: «Поторопись, замеси три саты лучшей муки и сделай лепёшки».

7 И побежал Авраам к стаду, взял молодого и хорошего телёнка и отдал его слуге, а тот поспешил приготовить его.

8 И взял масла, и молока, и телёнка приготовленного, и поставил пред ними, а сам стоял возле Них под деревом, пока они ели.

9 И спросили его: «Где Сарра, жена твоя?» Он ответил: «Здесь, в шатре».

10 И сказал один из Них: «Я возвращу́сь к тебе через год в это же время, и будет сын у Сарры, жены твоей». Сарра была позади Него, у входа в шатёр, и слышала это.

11 Авраам и Сарра были стары, в летах преклонных, и обыкновенное у женщин у Сарры прекратилось.

12 Сарра внутренне рассмеялась, сказав: «Мне ли, когда я состарилась, иметь это утешение? Да и господин мой стар».

13 И промолвил Господь Аврааму: «Отчего это рассмеялась Сарра, сказав: "Неужели я действительно могу родить, когда я состарилась?"

14 Останется ли бессильным слово^Д у Господа? В назначенный срок Я возвращу́сь к тебе, и у Сарры будет сын».

15 Сарра же не призналась, говоря: «Я не смеялась», — ибо она испугалась. Но Он сказал: «Нет, ты рассмеялась!»

16 И встали те мужи и отправились оттуда к Содому. Авраам же пошёл с ними, чтобы проводить их.

17 І сказав Господь: «Чи втаємничу Я від Авраама, що маю робити?»

18 Бо від Авраама дійсно повстане народ великий і могутній, і благословляться у ньому всі народи землі.

19 Бо Я обрав його для того, щоб він заповів синам своїм і дому своєму після себе дотримувати путь¹ Господню, вчиняючи справедливість і суд; щоб Господь здійснив на Авраамові, що сказав про нього».

20 І сказав Господь: «Воляння на Содом та Гоморру велике, і гріх їхній надто тяжкий;

21 зйду ж і погляну, чи так вони чинять, яке воляння про них, що лине до Мене, чи ні; і буду знати».

22 І повернулися ті мужи, і пішли звідти до Содому, а Авраам усе ще стояв перед Господом.

*Авраам просить
за людей*

23 Наблизившись, Авраам запитав: «Невже Ти знищиш праведного з нечестивим?»

24 Може, є п'ятдесят праведних у цьому місті? Невже Ти погубиш і не помилуєш місця цього заради п'ятдесяти праведних, які в ньому?»

25 Не може бути, щоб Ти зробив за словом^д цим, і знищив праведного з нечестивим, щоб з праведним сталося, як з нечестивим; *цього* не може бути від Тебе! Суддя всієї землі хіба вчинить неправосудно?»

26 І промовив Господь: «Якщо Я знайду в Содомі п'ятдесят праведних у цьому місті, то помилую все це місце заради них».

27 Авраам сказав у відповідь: «Ось, я осмілюся говорити до Владика, хоча я, порошок і попіл,

28 якщо до п'ятдесяти праведних не достане п'яти, невже за браком п'яти Ти винищиш усе місто?» Він відповів: «Не винищу, якщо знайду там сорок п'ять».

17 Бут.18:22; 26,33; Пс.24:14; Ам.3:7; Ін.15:15.

18 Бут.12:1-3; 22:18; 26:4; Мт.1:1; Лк.3:34; Дн.3:25-26; Гал.3:8.

19 Вих.13:8; Пов.4:9-10; 6:6-7; 11:19; І.Нав.24:15; Еф.6:4.

20 Бут.4:10; 13:13; 19:13; Іс.1:10; Єзк.16:48; Мт.11:24.

21 Бут.11:5; Вих.3:8; Пов.8:2; 13:3; І.Нав.22:22; Лк.16:15; Ін.6:38; 2Кор.11:11.

22 Бут.18:16; 19:1.27.

23 Бут.20:4; Вих.23:7; Чис.16:22; 2Іар.24:17; Іов.9:22; Пс.9:25-28; 2Пет. 2:9.

24 Єр.5:1.

25 Пов.1:16-17; 32:4; Іов.8:3,20; 34:17; Пс.7:9; 57:12; 93:2; Іс.3:10-11; Ам.5:15; Ін.5:27; Дн.17:31; Рим.3:5-6; Євр.12:23.

26 Єр.5:1; Єзк.22:30.

27 Бут.2:7; 3:19; 18:31; Іов.4:19; 30:19; 4:6; Екк.12:7; 1Кор.15:47-48.

17 И сказал Господь: «Утаю ли Я от Авраама, что хочу делать?»

18 Ибо от Авраама действительно произойдёт народ великий и могучий, и благословятся в нём все народы земли.

19 Ибо Я избрал его для того, чтобы он заповедал сынам своим и дому своему после себя соблюдать путь¹ Господен, творя справедливость и суд; чтобы Господь осуществил на Аврааме всё, что сказал о нём».

20 И сказал Господь: «Вопль на Содом и Гоморру велик, и грех их весьма тяжёл;

21 сойду же и посмотрю, так ли они поступают, каков вопль на них, восходящий ко Мне, или нет; и буду знать».

22 И пошли обратно оттуда те мужи, и пошли в Содом, а Авраам всё ещё стоял пред Господом.

*Авраам ходатайствует
за людей*

23 Приблизившись, Авраам спросил: «Неужели Ты погубишь праведного с нечестивым?»

24 Может быть, есть пятьдесят праведных в этом городе? Неужели Ты погубишь и не пощадишь места этого ради пятидесяти праведных в нём?»

25 Не может быть, чтобы Ты сделал по слову^д этому, и погубил праведного с нечестивым, чтобы с праведным случилось, как с нечестивым; *этого* не может быть от Тебя! Судья всей земли поступит ли неправосудно?»

26 И промолвил Господь: «Если Я найду в Содоме пятьдесят праведных в этом городе, то пощажу всё это место ради них».

27 Авраам сказал в ответ: «Вот, я осмелился говорить Владыке, хотя я прах и пепел,

28 если до пятидесяти праведных не останется пяти, неужели за недостатком пяти Ты истребишь весь город?» Он ответил: «Не истреблю, если найду там сорок пять».

18:19⁽¹⁾ deh'-rek – путь*, дорога; у перен. знач.: звичай, традиція, поведження, навчання, доктрина.

18:19⁽¹⁾ deh'-rek – путь*, дорога; в перен.: обычай, обыкновение, поведение, учение, доктрина.